



Franciscan Waves

Pruning for Fruitfulness...

...hope continues to bloom

Ripples of Connection, Spirit, and Mission

Nueva serie: *Caminando con Elizabeth Hayes*

A partir de este número, *Franciscan Waves* estrena una serie de la hermana M. Francine Shaw, MFIC, PhD, que da vida a la audaz visión de Elizabeth Hayes (1823-1894).

Una adolescente de Guernsey que se convirtió en profesora en Inglaterra y misionera en Jamaica, Europa y Estados Unidos.

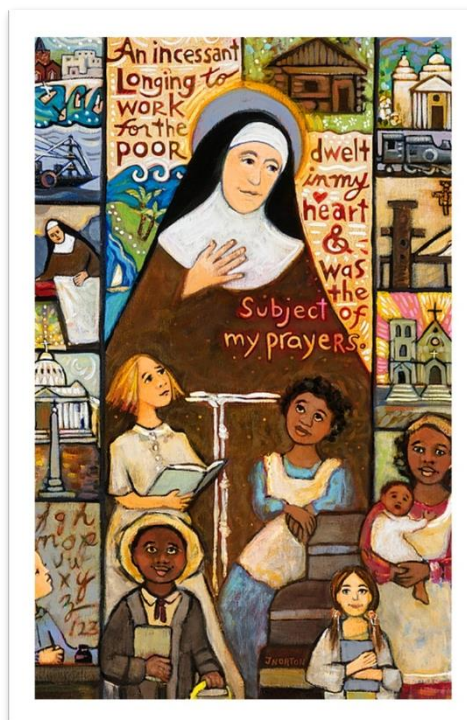
Elizabeth Hayes vivió el Evangelio con una creatividad intrépida. Escritora talentosa y fundadora de las Misioneras Franciscanas de la Inmaculada Concepción, arraigó su congregación en la espiritualidad franciscana y llevó ese fuego a través de los océanos.

Su vida se lee como un mapa de santa aventura: Belle Prairie, Minnesota (1872), donde puso las bases de un instituto franciscano;

La Escuela de San Antonio (1873); y, al año siguiente, el lanzamiento de la primera revista franciscana en lengua inglesa, *Anales de Nuestra Señora de los Ángeles*, una publicación apreciada por las tres órdenes franciscanas y por los lectores en general durante un siglo. Ya fuera entre los pobres de Glasgow, los heridos de la guerra franco prusiana o en conversaciones con destacadas figuras religiosas y literarias de París, Roma y Norteamérica, ella afrontaba cada momento con un gran corazón, una amplia visión y un valor inquebrantable.

En cada entrega, la hermana Francine nos invitará a ver lo que Elizabeth vio: el mundo como un campo para la esperanza del Evangelio. Sus historias conectarán a hermanas, asociados y jóvenes de todos los países que, como Elizabeth, eligen seguir a Cristo en el espíritu de San Francisco de Asís.

En este número: «Corazón grande y audaz»: los primeros años de Elizabeth y las semillas de una periodista misionera.



San John Henry Newman: pronto será proclamado Doctor de la Iglesia.

Por Pauline Robinson

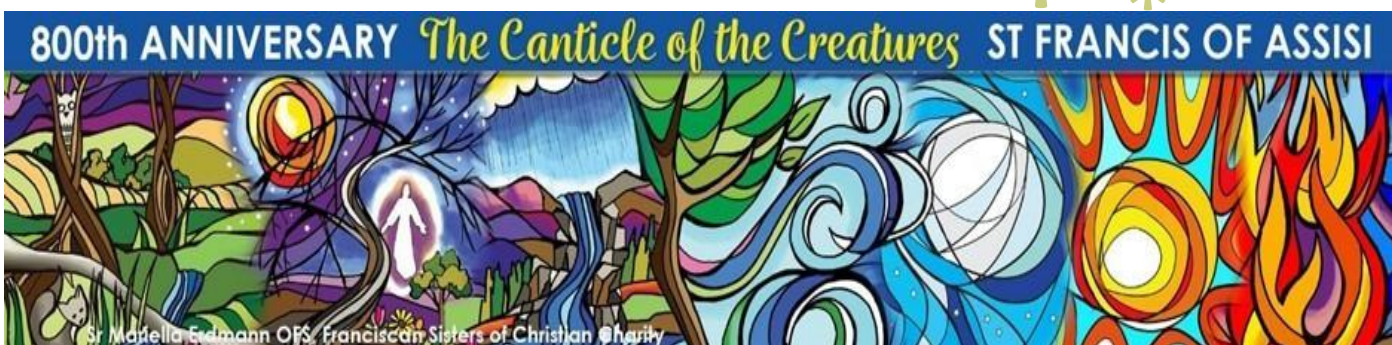
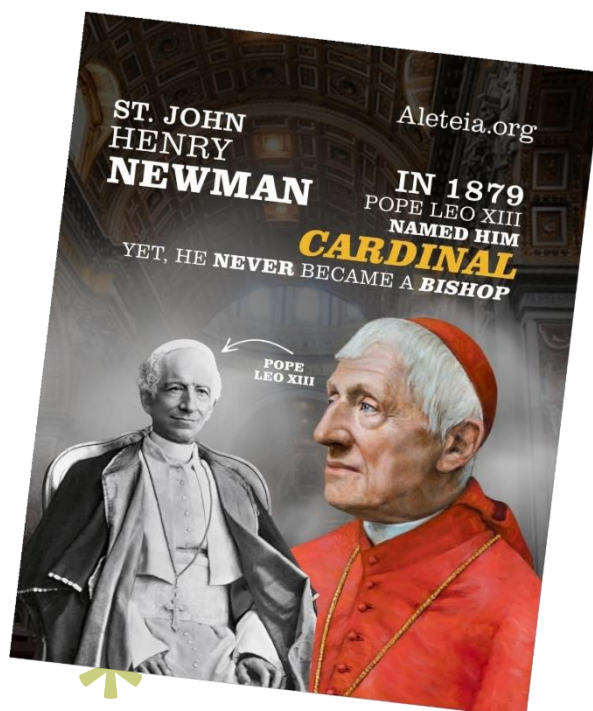
Reconocimiento y contexto

San John Henry Newman (1801-1890) es ampliamente considerado como uno de los teólogos más influyentes del siglo XIX. Su paso del anglicanismo al catolicismo (recibido en la Iglesia en 1845) contribuyó a configurar el pensamiento católico moderno sobre la fe, la conciencia y la educación. Fue nombrado cardenal por el papa León XIII en 1879 y canonizado por el papa Francisco en 2019.

Novedades

El 31 de julio de 2025, la Santa Sede anunció que el papa León XIV había confirmado el juicio positivo para nombrar a Newman Doctor de la Iglesia, con la proclamación formal a continuación. Nos regocijamos por este reconocimiento del testimonio perdurable de Newman a la verdad y la santidad.

Nota: Elizabeth Hayes también participó en el Movimiento de Oxford durante sus años anglicanos y, al igual que Newman, «se abrió camino a través de la lectura» hacia el catolicismo (véase *Unless the Seed Die*, pp. 26-42).



Cuidado de la Creación

Día Mundial de Oración por el Cuidado de la Creación y Tiempo de la Creación 2025

Por Pauline Robinson

Día Mundial: lunes, 1 de septiembre de 2025 (muchas parroquias lo celebrarán el domingo, 7 de septiembre).

Temporada de la Creación: del 1 de septiembre al 4 de octubre.

Nuevos recursos: Se anima a las parroquias y comunidades a utilizar los materiales del Vaticano, incluido el formulario de la misa para la Creación, en sus liturgias y servicios de oración. Consulte a su oficina diocesana para obtener las últimas traducciones de las conferencias episcopales.

Nota sobre el cielo: La tarde del 7 de septiembre coincide con la luna llena (con un eclipse lunar total visible en algunas partes del mundo). Un momento encantador para la oración al aire libre y las vigilia con temática de la creación.



Primer curso de teología pastoral en la RCAOR

De Facebook

Nuestras cinco novicias MFIC, junto con su directora de novicias, la Hna. Rosemary Milur, asistieron al curso inaugural de Teología Pastoral para religiosas en la RCAOR. El programa, de casi dos semanas de duración, se llevó a cabo en el Centro Louis Coupe y fue patrocinado por las Hermanas de la Misericordia (Australia).

Participantes: 1 FDNSC · 4 MSC · 3 FMI · 2 CSN (Bougainville) · 5 novicias MFIC.

Agradecemos a las Hermanas de la Misericordia de Australia su generoso liderazgo y por satisfacer esta importante necesidad de formación.

Bodas de Plata de Profesión

Por Julie Franchi

Durante muchos años, las hermanas de Asia y África que cursan estudios en el Boston College han residido en nuestra casa de Manet Road, en Newton, muy cerca del campus. Una de estas residentes es Comfort Ayavga, de Nigeria, miembro de las Hermanas de Nuestra Señora de Fátima, que está cursando un doctorado en Educación Matemática.

Comfort celebró con nosotros su vigésimo quinto aniversario de profesión el 26 de julio. Después de la misa en parroquia de San Ignacio, con cantos espontáneos y llenos de entusiasmo, continuamos con una alegre reunión en Manet Road. (Según la costumbre nigeriana, ¡cortar la pastel da comienzo a la celebración).



Celebración del Jubileo — Siracusa, Nueva York

Por Debbie Driscoll

El domingo 10 de agosto, la hermana Lucy Flaherty celebró 60 años de vida religiosa con una sencilla liturgia de acción de gracias con su familia, comunidad y los feligreses de la iglesia de Santa Cecilia, en Solvay, Nueva Yor

Lucy dijo una vez: «Hay que rezar; hay que pedirle a Dios que te siga indicando el camino y te dé la fuerza para recorrerlo». Esto quedó patente en su respuesta a todo lo que la comunidad le pedía: enseñanza, administración escolar, ministerio en la Dorothy Day House...

(un refugio para mujeres en Syracuse) y, en años posteriores, como directora de la Oficina de Desarrollo Humano de la iglesia St. Margaret's en Mattydale, Nueva York.

A lo largo de los años, también ocupó el cargo de directora adjunta de la Región Norte, incluyendo Binghamton y Siracusa. Lucy sigue ofreciendo apoyo espiritual y escuchando a los demás. Su talento ha sido a menudo una bendición las liturgias y los servicios de oración de la comunidad. Hoy en día, Lucy vive su vocación siendo una presencia amorosa, una luz y un faro de esperanza. ¡Gracias, Lucy, por 60 años de fidelidad!



¡Feliz cumpleaños, Carmel Brennan!

Por Anne Hannon

El 18 de julio celebramos con alegría el 90º cumpleaños de la Hna. Carmel Brennan en la Casa Santa Sabina, donde ahora disfruta de su jubilación entre nosotras. Carmel es conocida por todos por su cálida presencia y sus muchos años de servicio dedicado. Alrededor de la mesa con la tarta estaban sus compañeras franciscanas y una de nuestras maravillosas cuidadoras, compartiendo un momento especial de gratitud y alegría. Las Hermanas Dominicadas ofrecieron un triduo de misas para todos nuestros homenajeados; también organizamos dos misas como regalo para los homenajeados de este año.



La presencia de Dios: retiro dirigido en Ipswich, Massachusetts

Por Julie Franchi

Las Hermanas de Notre Dame de Namur dirigen un Centro de Espiritualidad en Ipswich, Massachusetts (EE. UU.), donde cuatro de nosotras, Julie Franchi, Margretta Flanagan, Jeanette Gaudet y Rose Bill, realizamos un retiro dirigido del 27 de julio al 3 de agosto. Los maravillosos directores, las liturgias bien planificadas, la belleza de la naturaleza, el laberinto y el mirador del pantano, y la deliciosa comida nos ayudaron a experimentar profundamente la presencia de Dios.

Información: ndspiritualitycenter.org



La hermana Miriam y Round Hill

Por Moya Byrne

La hermana Miriam, que recientemente celebró su 70.º aniversario, compartió esta historia de su ministerio con la hermana Frances Crowe (RIP) entre los aborígenes de Kimberley, en el norte de Australia Occidental.

Al enterarse de la visita del papa Juan Pablo II a Alice Springs, muchas tribus y misioneros se pusieron en marcha. Nosotras no pudimos ir con ellos, pero decidimos alcanzarlos cruzando el desierto. Tras recibir instrucciones sobre la ruta y los puntos de referencia, llenamos el Toyota Cruiser con combustible, abundante agua, comida y un botiquín, y partimos. Cuando terminó el asfalto, nos guió un camino de tierra marcado por otros; la distancia y el tiempo se desvanecieron a medida que nos invadía una concentración total.

Por fin, un punto de referencia memorable: una colina alta y redondeada, como un huevo gigante que se elevaba desde el suelo. Tras dudar un poco, el conductor, el señor Frances, dijo: «Creo que debemos pasar por encima», y cambió de marcha en consecuencia. Yo respondí: «¡Creo que dijeron que había que rodearla!». Pronto coronamos la cima y, al pie de la colina, encontramos varias camionetas Toyota y pequeños camiones, con los propietarios aborígenes con la boca abierta.

Cuando nos unimos a ellos, nos preguntaron: «Monja, ¿cómo lo has hecho eso?». Rápida como un rayo, Frances respondió: «Vi los pies de Jesús delante de mí y los seguí». En su sencillez, le creyeron. Llegamos a Alice Springs, vimos a Su Santidad y a muchos amigos, y regresamos a casa por el camino largo.



VIDA COMUNITARIA

Las horas doradas en Tenafly: ¡días de primavera y verano llenos de sol y sonrisas!

Por Angelie Barlisan, en nombre del equipo de Tenaffy: Jane Loreto, Christine Barlisan, John Lang, Gleycy Catral y Cherelyn Badar



Excursión a Dunkin'

Donuts: Comenzamos la temporada con café, donuts y buena compañía.

Era la manera perfecta de recargar energías para los días soleados y quizás disfrutar de algunos caprichos extra.



Sr. Nora Brick! ¡Feliz 96 cumpleaños!



Día delicioso en TPR: Buena comida, buenos amigos y muchas risas hicieron de este un festín para recordar.



Ceremonia de bendición: Bendijimos nuestro nuevo tractor y nuestra furgoneta adaptada con esperanza y gratitud. Listos para muchas aventuras por delante.



Diversión con el bingo:

Competición amistosa
competición y emoción.
Felicitaciones
¡Enhorabuena a la hermana Jeanette Gaudet por su primera victoria en el bingo!



Fiesta del helado: Dulces y buena compañía para refrescarse y ponerse al día.

Visita a Piura y Sónдор, Perú

Por Elise Gorman

La hermana Marie Puleo y yo visitamos a nuestras hermanas y sus ministerios en Piura y Sónдор, Perú, en julio. Las hermanas Clorinda y Gustina nos dieron una cálida bienvenida en la Casa San Damián. Las hermanas Ann Walsh y Helena Harney vinieron a Piura durante nuestra estancia. Marie tradujo maravillosamente, ayudándome a «entenderlo todo».

Nuestras visitas a Carmen Minga, Juana Palacois y Maruja, tres de nuestras antiguas hermanas, fueron inspiradoras. Durante el tiempo que pasaron con nosotras, aprendieron el espíritu misionero de MFIC y el deseo de continuar con los ministerios que mejoran las vidas de las personas en sus pueblos. El 4 de octubre, junto con Karina y Mariza (otras dos ex hermanas), celebraron juntos la fiesta de San Francisco.

Clorinda sigue dirigiendo la clínica de terapia en el Centro Pastoral y presta servicio en la parroquia de Fátima. Gustina ahora enseña en dos escuelas y apoya el ministerio parroquial. Helene y Ann también compartieron sobre el ministerio en Bolivia y Sónдор durante nuestro tiempo juntos.

En la fiesta de San Buenaventura, recorrimos el centro de Piura y su hermosa catedral. Al día siguiente, viajamos con Ann a su misión en Sónдор. El por los Andes fue inigualable. Una vez superado el miedo al estrecho camino de, pude disfrutar del espectacular paisaje y sentir la presencia de Dios entre las montañas y la gente que vive allí. Llegamos al Convento Santa Clara y pasamos los días siguientes visitando a las personas a las que Ann ministra y reza con su extensa familia, que la quiere. Estoy encantada de haber tenido esta oportunidad (gracias al) de visitar esta parte del mundo donde sin duda habita Dios, y ver crecer nuestra misión MFIC. Este es nuestro legado.



¡La gripe, la COVID y la buena caligrafía!

Por Jeanette Gaudet



El Hogar para Niños Italianos original en Jamaica Plain, Massachusetts, abrió sus puertas como orfanato tras la epidemia de gripe de 1918. El cardenal O'Connell de Boston pidió a la hermana Valentina Battaiolla y a seis MFIC que se encargaran del personal del centro, que sigue funcionando hoy en día como Hogar Italiano para Niños.

Un siglo después, sobrevivimos no a otra epidemia de gripe, sino a la pandemia de COVID-19 (2020). El aislamiento aceleró nuestra dependencia de los teléfonos móviles, los mensajes de texto y la escritura en ordenadores y tabletas. ¿El resultado? La escritura cursiva e incluso la escritura a mano han disminuido. ¡Firmar con el nombre propio se está convirtiendo en un arte perdido!

Entre nuestros materiales de archivo, descubrimos un certificado desgastado pero legible que se entregó a Sor Valentina en 1910, antes de su asignación en el Hogar Italiano: un premio firmado por el propio A. N. Palmer, creador del método cursivo utilizado en las aulas durante décadas. Dice así:

«Certificado de competencia en el método Palmer para negocios. Este certificado acredita que la hermana M. Valentina ha completado el curso prescrito sobre el método Palmer de escritura comercial con movimiento muscular y, por lo tanto, tiene derecho a este premio. La recomendamos como persona cualificada para enseñar con éxito este sistema de caligrafía comercial. Otorgado en la ciudad de Nueva York el 10 de marzo de 1910.»

Aunque la escuela Italian Home no puede enseñar caligrafía actualmente debido a las limitaciones del plan de estudios, nos complace informar que la Academia Mount Alvernia enseña caligrafía en los primeros cursos y anima a los alumnos mayores a escribir a mano algunas tareas, siguiendo así la tradición de la hermana Valentina después de más de 115 años.



«Preguntas sobre el envejecimiento»

Compartido por Margretta Flanagan;
poema de **Mark Nepo**



Todo en la naturaleza se erosiona con elegancia.
El árbol se inclina y se agrieta.
La montaña se redondea durante décadas con el viento.
Las orillas del río se curvan hacia
donde el río quiere ir.
Pero nosotros,

tan temerosos de no estar aquí,
tememos el más mínimo cambio.

Me duele el codo.
Tu corazón se está ralentizando.

Y justo ayer, un viejo
amigo se fue volando.
como un pájaro con una ala rota.

Aun así, por todo lo que he
aprendido, por todo lo que
estoy aprendiendo,
no quiero irme.

Aunque, como el árbol en la cresta
que ha crecido de lado hacia el giro
diario de la luz,
no veo un destino ni una
simplicidad mayores
que ser despojado
de toda pretensión y deseo,
hasta que todo lo que
quede sea una rama
del ser esperando
su viento.



— Mark Nepo



¿Tienes noticias, fotos o ideas para la edición de diciembre?

Envía un correo electrónico a Monique Tarabeh: mtarabeh@gspmna.org
e incluir leyendas, fechas y permisos para cualquier imagen antes del 12
de noviembre de 2025.



Hermanas Franciscanas Misioneras de la Inmaculada Concepción

Sitio web: <https://mficgen.org/index.php>

